



BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION

N°438 JUIN 2023

LE PETIT CHALLAISIEU



Challex : « Vues du ciel »



Les actualités de juin

- Samedi 3 : 18h00, spectacle des Petites Scènes, salle Jean-Antoine Lépine
Jeudi 15 : 19h30, Conseil municipal, salle Jean-Antoine Lépine
Vendredi 16 : 19h30, apéro musical des Bourrus à Mucelle
Vendredi 16 : 20h30, concert d'été de La Campanella, salle Jean-Antoine Lépine
Dimanche 18 : 18h00, concert d'été de La Campanella, salle Jean-Antoine Lépine
Mercredi 21 : 19h00, fête de la musique du Sou des Ecoles, à la Halle

Vie pratique

Dates des célébrations des messes. Pour tous renseignements, vous pouvez vous adresser par mail au père Ishaq BARKAT :

ishabarkat@gmail.com ou par téléphone au **04 50 41 20 86**

Messes de juin			Cultes de juin		
samedi 3	Thoiry	10h00			
dimanche 4	Thoiry	10h00	dimanche 4	Divonne	10h00
samedi 10	Thoiry	18h00			
dimanche 11	Péron	10h00			
samedi 17	Thoiry	18h00	samedi 17	Ferney	10h00
dimanche 18	Saint Jean-de-Gonville	10h00	dimanche 18	Echenevex (salle de la Chenaille)	10h00
samedi 24	Thoiry	18h00			
dimanche 25	Thoiry	10h00	dimanche 25	Ferney	10h00



Agenda chalaisien 2023

Voici les dates des manifestations de juin et juillet dans le tableau ci-dessous, sous réserve de modifications. Pour tous renseignements, vous pouvez vous adresser par mail à challex@challex.fr ou appeler la mairie au **04 50 56 30 10**

Juin 2023				
Les Petites Scènes	samedi 3	18h00	Salle Jean-Antoine Lépine	Spectacle
La Pétanque	samedi 10	dès 8h00	Halle et Boulodrome	Concours inter village
La Campanella	samedi 10	20h30	Salle Jean-Antoine Lépine	Concert d'été
	dimanche 11	18h00	Salle Jean-Antoine Lépine	Concert d'été
Poivre & Sel	mardi 13	10h00	Rendez-vous parking de la Salle Jean-Antoine Lépine	Sortie à Pré-Bouillet
La Municipalité	Jeudi 15	19h30	Salle Jean-Antoine Lépine	Conseil municipal
Les Bourrus	vendredi 16	19h30	Mucelle	Apéro musical
USC	samedi 17	journée	Halle et boulodrome	Fête de l'USC
La Campanella	vendredi 16	20h30	Salle Jean-Antoine Lépine	Concert d'été
	dimanche 18	18h00	Salle Jean-Antoine Lépine	Concert d'été
Sou des Ecoles	mercredi 21	19h00	Halle	Fête de la musique

Juillet 2023				
Coopérative scolaire	samedi 1 ^{er}	12h00	Salle Jean-Antoine Lépine et Halle	Kermesse
La Pétanque	dimanche 2	dès 8h00	Halle et Boulodrome	Concours inter sociétés
La Grappe et La Jeunesse	vendredi 14	à définir	Salle Jean-Antoine Lépine et la Halle	Commémoration du 14 juillet

Mot de l' élu

Chères Challaisiennes, chers Challaisiens,

vous êtes nombreux à participer aux événements challaisiens en ce timide début de printemps, et cela apporte à notre village un supplément de soleil !

Le 8 mai, nous célébrons la victoire des forces alliées sur l'Allemagne nazie et la fin de la Seconde Guerre mondiale en Europe.



Après les traditionnelles retrouvailles devant la mairie et la descente vers le monument aux morts, la cérémonie eut lieu en présence d'élus, d'anciens élus de Challex, du maire de Saint-Jean-de-Gonville ainsi que des représentants de la gendarmerie.

Le discours du maire fut suivi de la lecture du message du ministre des Armées M. Lecornu, et de Mme Miralles, secrétaire d'Etat aux Anciens Combattants.



Michel Peter rappela à l'assemblée le souvenir de Louis Chappaz (arrêté à Challex, assassiné à Badian à Pâques 1944), Robert Marcelot (arrêté à Challex déporté à Buchenwald en avril 1944 évadé en mai 1945), Marcel Colombet (mort en Allemagne dans un bombardement), Jean Gérard Millet (mort en déportation en mai 1945).

Puis les enfants déposèrent des pots de fleurs bleues, blanches, rouges au pied du monument aux morts.



La sonnerie « aux morts », suivie par la minute de silence précédèrent la Marseillaise entonnée par les enfants, avec le soutien de La Lyre et de La Campanella. Un vin d'honneur conclut la matinée.

Merci encore à tous ceux qui ont pris un peu de leur temps pour ce moment de mémoire.

Le samedi 13 mai, nous avons pu nous régaler en dégustant les pizzas, quiches, autres papettes et tartes aux pommes confectionnées par le Sou des Ecoles. Le four communal nous a une fois de plus rendu un fier service !

Et ce même jour, le concert donné par La Lyre Challaisienne clôtura une journée bien remplie, en terminant « sur une note positive » !

A l'heure où nous mettons sous presse, le mois de mai n'est pas fini ! Encore de beaux événements en perspective !

Michel Peter, adjoint au maire, conseiller départemental.

Municipalité

Le compte-rendu intégral et approuvé par le Conseil municipal
est consultable en mairie ou sur le site www.challex.fr.

Conseil municipal du 20 avril 2023

Nombres de conseillers : 19

En exercice : 19

Présents : 14

Votants : 17

Date de convocation : 14 avril 2023

Présents : Aline Hofer Favre – Michel Peter – Jocelyne Blazer Beltran – Jean-Pierre Szwed – Brigitte Fleury – Corentin Rinaldi – Patricia Altherr – Cédric Hernalsteens – Yohann Furnon – Françoise Sudan – Martial Meda – Raquel Cajaraville Ortigueira – Nolwenn Sudan – Marie-Julie Maillefer ;

Absents ayant donné procuration : Marie-Julie Senzeze (procuration à F. Sudan) - Nicolas Jan (procuration à J.-P. Szwed) - Sandrine Shaw (procuration à B. Fleury)

Absents : Xavier Maire – Cyrielle Chamot

Délibération 24-2023, adoptée : désignation d'un secrétaire de séance : Patricia Altherr

Délibération 25-2023, adoptée : indemnités du maire et des adjoints.

Il a été décidé de fixer le montant des indemnités des fonctions du maire au taux de 42%, au lieu de 51,6% soit un montant mensuel brut de 1690,72 € et le montant des indemnités des fonctions d'adjoints au taux de 19,8% soit un montant mensuel brut de 797,05 €.

Délibération 26-2023, adoptée : délégations données au maire par le Conseil municipal.

Le Conseil municipal a décidé de donner au maire les mêmes délégations que celles accordées au maire du précédent mandat et modifiées en 2022.

Délibération 27-2023, adoptée : composition de 10 commissions communales :

Commissions budget/finances, personnel, voirie,

bâtiments, urbanisme, environnement/écologie, association/sport/événements, communication, éducation, sécurité.

Délibération 28-2023, adoptée : désignation des délégués au SIVOS (Conseil du Syndicat Intercommunal à Vocation Scolaire) : délégués titulaires : Aline Hofer Favre, Jocelyne Blazer Beltran délégués suppléants : Sandrine Shaw, Martial Meda.

Délibération 29-2023, adoptée : désignation de déléguée au CNAS (Comité National d'Action Sociale) : Sandrine Shaw.

Délibération 30-2023, adoptée : désignation d'un délégué à la SEMCODA (Société d'Economie Mixte de Construction du Département de l'Ain) : Michel Peter.

Délibération 31-2023, adoptée : désignation d'un délégué au syndicat AGEDI (Agence de Gestion Et de Développement Informatique) : Cédric Hernalsteens.

Délibération 32-2023, adoptée : désignation d'un délégués au SIEA (Syndicat Intercommunal d'Electricité de l'Ain) : délégué : Corentin Rinaldi, délégué suppléant : Cédric Hernalsteens.

Délibération 33-2023, adoptée : désignation des membres de la CAO (Commission d'Appel d'Offres) : les délégués titulaires : Michel Peter, Jean-Pierre Szwed, Corentin Rinaldi, délégués suppléants : Martial Meda, Cédric Hernalsteens, Brigitte Fleury.

Délibération 34-2023, adoptée : désignation des membres des 7 commissions communautaires:

Michel Peter à la Commission Finances,
Raquel Cajaraville Ortigueira à la Commission Environnement,

Nolwenn Sudan à la Commission Economie, Tourisme, Innovation,

Cédric Hernalsteens à la Commission Aménagement,
Jocelyne Blazer Beltran à la Commission Déplacement,

Brigitte Fleury à la Commission Cadre de Vie,
Brigitte Fleury à la Commission Santé Solidarité.

Commission Urbanisme d'avril 2023

Numéro	Demandeur	Nature des travaux	Décision
00107823B00023	RUFFIEUX David	Vélux	Accord
00107823B00024	APEM ENERGIE	Pose de panneaux photovoltaïques	Accord
00107823b00025	YANALAK Hassan	Remplacement d'une cloture	Accord

CARNET



Grégoire BERGER né à Saint Julien-en-Genevois (Haute-Savoie) le 25 avril 2023, fils de Rosalie ALTHERR et de Sébastien BERGER.

Vie associative

Bibliothèque municipale



Nos nouveautés du mois de juin

Romans adultes

« Tsunami » - Marc DUGAIN

« La maison dorée » - Jessie BURTON

« La mariée portait des bottes jaunes » - Katherine PANCOL

Romans policiers

« Un chemin sans pardon » - Peter MAY

Bandes dessinées adultes

« Hoka Hey ! » - MEYF

« Le droit du sol » - Etienne DAVODEAU

Romans jeunesse

« Rock attitude » - journal d'un dégonflé T17 - Jeff KINEY

Documentaires jeunesse

« Les religions » - mes petites questions

Bandes dessinées jeunesse

« Le cœur de la forêt » - Animal Jack T1 - TOUS-SAINT/PRICKLY

« Bora et Leap » - les géants T3 - LYLIAN/CHRIST/RUSSO

Manga

« Momo et le messager du soleil » - T2 - Marie SASANO

Union Sportive de Challex



17 JUIN

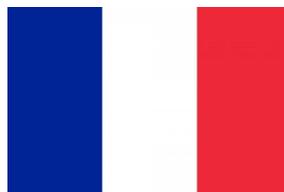
FÊTE DU CLUB

REPAS & SOIRÉE MUSICALE

KEBAB POULET MAISON + FRITES
+ DESSERT + CAFÉ : 15 €
VENTE DES TICKETS REPAS AUPRÈS DU COMITÉ

À partir de
18H SOUS
LA HALLE

La Grappe et L'Amicale des Jeunes de Challex



14 juillet 2023, Fête Nationale

La Grappe et la Jeunesse de Challex s'associent une nouvelle fois pour organiser la Fête Nationale du 14 juillet 2023 !

Nous sommes ravis d'annoncer que la traditionnelle célébration de la Fête Nationale se tiendra cette année encore sous la Halle, avec un programme complet de festivités, de musique, de nourriture et de boissons pour tous les âges.

Nous invitons tous les habitants de Challex et des environs à se joindre à nous pour cette journée. Nous vous fournirons bientôt plus d'informations sur le programme détaillé. Nous espérons que la météo sera de notre côté et nous comptons sur votre présence pour que cette journée soit un succès. Invitez vos proches, venez manger, danser, fêter, et boire un coup avec nous !

Vie associative

Groupe histoire locale



Continuons ensemble le 8 mai 2023

LE CHANT DES MARAIS LE CHANT DES DÉPORTÉS

Johann Esser / Wolfgang Langhoff / Rudi Goguel / Traduction anonyme

6m D7 6m Cm 6m Eb

1. Loin vers l'in - fi - ni s'é - ten - dent Des grands près ma -
2. Dans le camp morne et sau - va - ge En - tou - ré de
3. Bruit des pas et bruit des ar - mes, Sen - ti - nel - les
4. Mais un jour dans... no - tre vi - e, Le prin - temps re -

Cm6 D7 6m F Bb F7 Bb

ré - ca - geux... Pas un seul oi - seau ne chan - te
murs de fer... Il nous sem - ble vivre en ca - ge
jour et nuit, Et du sang, des cris, des lar - mes,
Heu - ri - ra... Libre en - fin, ô ma pa - tri - e,

Cm 6m Eb Cm6 D7 6m F Bb F D7

Sur les ar - bres secs et creux, O, ter - re de dé - tres - se Où
Au mi - lieu d'un grand dé - sert, O, ter - re de dé - tres - se Où
La mort pour ce - lui qui fuit, O, ter - re de dé - tres - se Où
Je di - rai tu es à moi, O, ter - re d'al - lé - gres - se Où

6m A7 b7 6m D.C.

nous de - vons sans ces - se Pio - cher.
nous de - vons sans ces - se Pio - cher.
nous de - vons sans ces - se Pio - cher.
nous pour - rons sans ces - se Ai - mer.

La déportation

La déportation organisée par les nazis a constitué un des plus grands crimes contre l'humanité.

Le « Chant des marais » est devenu l'hymne des déportés et plus encore un chant universel pour les opprimés.

Créé par des opposants allemands, premiers prisonniers des camps nazis en 1933, n'évoquant aucun lieu particulier, il a une résonance universelle chez celui qui se sent loin « de ses parents, de sa femme et de son enfant ». Il circulera dans les camps, mais aussi sur tous les continents.

En France la journée souvenir des héros et des victimes de la déportation est fixée au dernier dimanche d'avril.

A Challex, la mémoire des déportés est honorée le 8 mai.

Paroles et musique ont été arrangées et le Chant sera repris dans tous les lieux et événements tragiques.

Voici la version française disponible sur site Internet.

Contact : G. Dallemagne au 04 50 59 10 37
groupehistoire.cha@orange.fr

Les Petites Scènes



Réservation:
contact@lespetitesscenes.fr

Le 3 juin, les Petites Scènes seront heureuses de vous présenter leur spectacle :

Les Petites Scènes s'invitent à Broadway

6 comédies musicales revues et visitées par nos élèves (mais promis on ne chantera pas !)

Réservation obligatoire :
contact@lespetitesscenes.fr

Vie associative

La Lyre Challaisienne



La Lyre Challaisienne dans sa nouvelle tenue d'été

Retrouvez la Lyre Challaisienne au Festival des Musiques du Pays de Gex qui se déroulera cette année à Chézery-Forens

Festival
des Musiques du Pays de Gex

Samedi 17 : 17h : Concert de **Made In Brass** à l'église
20h : Concert de **Sharewood** sous chapiteau
DJ / Buvette / petite restauration

Dimanche 18 : 11h : **Parade musicale** avec chars
12h30 : **Repas animé** avec PIERRE BOURGEOIS sous chapiteau
14h30 : **Concert des 9 orchestres**
18h : Tirage de la tombola

CHEZERY-FORENS

17 & 18
2023
Juin

94e édition

Fromagerie l'Abbaye
61430 Chézery-Forens

Le Village
10 - CAMBANG - CHEZERY

MERMILLON

CRÉDIT AGRICOLE CENTRE-EST

PAYS GEX
à sa station
Mains Jures

DirectFournitures Industrielles

GAEC DU BAN DU CHAIR

Bleu DE GEX
HAUT-JURA

COMMUNE CHEZERY-FORENS

Vie associative

Association Gymnastique de Challex



Foire aux Plantons 2023

Nous remercions tous les habitants de Challex et toutes les personnes qui sont venues passer un moment convivial avec nous, acheter leurs plantons et fleurs lors de notre traditionnelle Foire aux Plantons, le samedi 6 mai dernier. Vous avez été nombreux ! Merci!

Tous les bénéfices de la vente seront destinés à la subvention des frais de l'association (matériel sportif, salaires des monitrices, assurances...).

Assemblée Générale 2023

L'Assemblée Générale de l'Association de Gymnastique de Challex aura lieu le :

**Mercredi 5 juillet à 19h00
à la Salle Jean-Antoine Lépine**

Une convocation sera envoyée aux adhérents début juin.

Si vous êtes adhérent et que vous n'avez pas reçu votre convocation, merci de nous contacter par email ou indiquez-le à la monitrice pour qu'elle vous fournisse une convocation papier.

Pour rappel, tous les adhérents de l'association sont priés de confirmer leur présence ou donner leur pouvoir à un autre adhérent. Afin de valider le contenu de l'Assemblée un minimum de voix doit être représenté. Les adhérents seront conviés à l'issue de l'Assemblée à partager un apéritif avec les monitrices et les membres du bureau. Les cours du mercredi soir seront annulés.



Union Nationale des Combattants



Contact : G. Dallemagne 04 50 59 10 37
dallemagne.georges@wanadoo.fr



Commémoration 8 mai 2023 Remerciements

Merci à ceux qui ont organisé et partagé ce moment de mémoire.



Grâce à la générosité des participants, la vente de la totalité des bleuets au bénéfice des soldats tués ou blessés et leurs familles, a rapporté près de 300 € pour Challex et Pougny.

Voir également rubrique « Groupe histoire locale » consacrée au « Chant des Marais » chant des déportés.

Il y a porte-drapeau et porte-drapeaux

Suite à un malheureux concours de circonstances, l'orthographe a été malmenée dans le précédent PC avec « portes drapeaux » : ce mot composé a été longtemps considéré comme invariable. Depuis 1990, le dictionnaire autorise un « x » au pluriel : des « porte-drapeaux ».

Mais en aucun cas à « porte » qui reste invariable. Rassurez-vous, il y a des concours de circonstances heureux.



Vie associative

Poivre & Sel



C'est entraînés par l'enthousiasme communicatif d'Olga IVANOVA que nous avons vécu notre rencontre du mois de mai ; en jaune et bleu aux couleurs de l'UKRAINE. Les marmitons et marmitonnes ont aidé la cuisinière du jour à la confection du repas, qui a demandé des heures de préparation, mais tous ont été récompensés par la joie des convives lors de la dégustation.

Borsch : légumes (betteraves rouges, carottes, pommes de terre, poivrons, oignons, sauce tomate, poivre noir, ail, persil, aneth) cuits et servis avec des morceaux de porc. Ne pas oublier la crème fraîche présentée à part dans une petite coupe.

Vinaigrette : légumes coupés en salade (betteraves rouges, petits pois, pommes de terre, carottes, oignons, concombres russes), le tout arrosé d'huile de tournesol.

Goloubtzi : farce de porc aux herbes, oignons et riz entourés d'une feuille de chou, cuits dans un bouillon puis arrosés de sauce tomate.

Nalistsniki : crêpes aux courgettes hachées avec œufs, farine, sucre vanillé, frites dans l'huile et servies avec **tvarok** : crêpes classiques au fromage blanc ukrainien, le tout légèrement tiédi.

Gâteau au miel, crème et noisettes servi avec **compote** : boisson sans alcool faite avec des fruits secs macérés.

Les chants d'Olga et une projection de photos et vidéos sur Kiev et les danses locales (préparée par Georges) ont animé l'après-midi. Ce fut une magnifique rencontre en l'honneur de ce peuple qui vit des jours terribles et montre un courage hors du commun.

Un grand MERCI à Olga et à tous ceux qui ont contribué à la réussite de cette belle rencontre.



Nos prochaines rencontres auront lieu en extérieur et nous débiterons par la traditionnelle montée dans le Jura, à Pré-Bouillet :

MARDI 13 JUIN 2023,

Rendez-vous à 10h00 sur le parking de la salle des fêtes Jean-Antoine Lépine pour le covoiturage.

L'accès à Pré-Bouillet est possible en voiture jusqu'au chalet et nous pourrions être à l'abri en cas de temps pluvieux.

Soyez donc téméraires pour cette première rencontre au grand air !

Nous rappelons qu'il s'agit d'un repas canadien où chacun apportera une spécialité ou un dessert qu'il annoncera à Claudine lors de son inscription.

Dernier délai d'inscription le jeudi 8 juin à claudine.bosteels@gmail.com ou au 04 50 56 33 86.

Poivre & Sel offrira la viande, le pain et les boissons.

Eliane Dallemagne, Présidente

Cette année notre Association POIVRE & SEL fête ses 10 ans et tient à organiser 2 rencontres festives pour les Challaisiens et leurs amis :

Repas canadien champêtre sous la Halle le samedi 5 août de 11h00 à 16h00

Goûter-dansant le dimanche 17 septembre de 15h00 à 19h00 salle Jean-Antoine Lépine.

Retenez bien ces dates et venez nombreux vous divertir avec nous.

Des informations complémentaires vous seront données ultérieurement.

Vie associative

La Campanella



Inoubliables et indémodables !

Il pourrait s'agir des concerts de La Campanella qui contribue à animer la vie de Challex depuis plusieurs décennies, mais ce serait quelque peu prétentieux et ne correspondrait pas du tout à l'esprit qui l'anime !

Ces qualificatifs concernent, rassurez-vous, les comédies musicales qui composeront le fil rouge des concerts d'été. Hélène KERN, qui dirige le groupe vocal depuis 2012, a souhaité renouveler totalement le programme pour mettre à l'honneur les comédies musicales... et à l'épreuve le groupe vocal !

Les répétitions, depuis janvier, sont studieuses, motivantes et fructueuses avec une riche palette d'émotions à la clef.

Nous souhaitons vous faire partager ces extraits de comédies qui vous feront voyager dans un univers musical allant du Moyen-Âge au monde de demain.

Nous serons accompagnés au piano par Andrea Amanti que notre public fidèle apprécie beaucoup.

Rendez-vous :

le vendredi 16 juin à 20h30
le dimanche 18 juin à 18h00
salle Jean-Antoine Lépine

Entrée : 10 € pour les + de 16 ans.

Ouverture des portes dès 19h30 le vendredi et 17h00 le dimanche.

Buvette et petite restauration

La Campanella

www.lacampanella.fr

A noter sur vos agendas

comédies musicales
**CONCERTS D'ÉTÉ 2023
LA CAMPANELLA**
HÉLÈNE KERN, DIRECTION
ANDRÉA AMANTI, PIANO
**VEN. 16 JUIN 20H30
DIM. 18 JUIN 18H00**
**CHALLEX
SALLE
JEAN-ANTOINE LÉPINE**
ENTRÉE : +16 ANS - 10 EUROS - BUVETTE
GROUPE VOCAL

week-end chantant
à CHALLEX
Pays de Gex, 01630
4 ET 5 NOVEMBRE 2023
3e ÉDITION
AVEC
**Andrée BREault
Carole et Nicolas RUINET**
ORGANISATION :
LA CAMPANELLA
Infos en ligne
<https://www.lacampanella.fr>
Nombre de places
limité à 120

Vie associative

Le Sou des écoles



Four communal

Pour la deuxième année, le Sou a eu le privilège de rallumer le four communal, le samedi 13 mai 2023. Nous espérons que vous étiez aussi heureux que nous de vous retrouver autour de cette tradition challaisienne.

Nous tenons à remercier chaleureusement chaque personne qui s'est rendue disponible pour nous rendre service et nous soutenir dans cette aventure notamment Sophie, Justine, Allan, Doug & Falk. Merci !

Nous remercions également Satoriz Ferney-Voltaire et la scierie Pelichet pour leur généreux don ainsi que la boucherie Au Boeuf Charolais pour ses tarifs préférentiels.



Le Sou des écoles



Fête de la musique

Les beaux jours arrivant, il est temps de penser à l'arrivée de l'été. Pour cela, nous vous invitons à nous rejoindre sous la Halle pour la fête de la musique le mercredi 21 juin de 18h00 à minuit.

Il y en aura pour tous les goûts avec au programme :

- 18h00: La Lyre Challaisienne qui fait la fierté de notre village ;
- 18h45: 4 ex-babies : Soul, funk, blues avec un fond de rock ;
- 20h00: Lyn @ the freaks : groupe typé psyché/soul avec une influence 60s ;
- 21h15 : Donkey shot : influence soul, funk, hip hop et bordé par des textes mêlant chant et rap ;
- 22h30 : La Patrona company : ska latino festif avec section de cuivres.

Des restaurants itinérants ainsi qu'une buvette seront à votre disposition.

Nous en profitons également pour vous rappeler la date de la kermesse, organisée conjointement avec l'école (spectacle des enfants), le samedi 1er juillet. Les détails vous seront communiqués ultérieurement dans le cahier de liaison de vos enfants.

Nous vous attendons nombreux pour ces deux dernières manifestations de l'année scolaire.

L'équipe du Sou

FÊTE DE LA MUSIQUE

LA LYRE CHALLAISIEUNE / 4 EX-BABIES
LYN & THE FREAKS / DONKEY SHOT
LA PATRONA COMPANY

À PARTIR DE 18H **21 | 06 | 23**

HALLE DE **CHALLEX**

BUVETTE
FOOD TRUCKS

SOU ÉCOLES CHALLEX



Grappeline

Petite mascotte challaisienne, «Grappeline» est curieuse et nous propose d'aller à la découverte de notre village. Au fil de nos «Petits Challaisiens» elle grappille des informations, nous conte des rencontres et nous donne peut-être l'envie d'aller plus loin...



Привіт, Франціє!

Bonjour la France !

Comme promis dans le Petit Chalaisien du mois d'avril, je reprends le cours de l'histoire d'Olga et Nataliia, nos deux Ukrainiennes arrivées l'année dernière dans notre village, accueillies dans "des familles formidables au grand cœur"...

C'est donc ALIAS (l'Association Locale d'Intégration, Accueil et Solidarité) qui vous a trouvé une famille d'accueil. Comment s'est passée votre installation ?

Nous avons d'abord été logées chez une première famille, dans un appartement où nous avons habité 5 mois. Ensuite, Madame Ana de Santis, d'ALIAS nous a trouvé le logement que nous occupons toujours à Mucelle. Toutes ces personnes, ont été très gentilles et ont un grand cœur.

Comment s'organise la prise en charge des réfugié(e)s ?

On nous a aidées à effectuer les formalités administratives, à Bourg-en-Bresse, à trouver tout ce dont nous avons besoin (vêtements, nourriture, ...). On organise pour nous des cours de français à Péron, afin d'améliorer notre intégration. On m'a aussi trouvé du travail, à la maison de retraite Les Cyclamens, depuis le mois d'octobre.

Vous sentez-vous à l'aise dans notre village ?

J'aime ma vie ici, l'eau que je bois est bonne, je suis au grand air, entourée de montagnes, la vue est magnifique. Et je vois que Maman va bien, alors je suis heureuse.

Justement, on a vu votre maman Olga au concert de La Campanella. Arrivez-vous à vous intégrer ?

Nous participons aux cours de dessin de Ludmila et c'est vrai, Maman chante à La Campanella. Elle va aussi à la piscine et s'occupe en cousant et tricotant. On lui a donné deux machines à coudre ! Quant à moi, je travaille et suis donc bien occupée. Il faudrait que je passe plus de temps aux cours de français...

Quelles sont les principales difficultés que vous rencontrez ?

Il n'est pas évident d'effectuer toutes les démarches administratives et autres. Mais nous avons la chance d'être aidées par de nombreuses bénévoles que j'aimerais citer ici : Françoise, Bernadette, Lydie, Christine, Marie-Ange, Ludmila, Eliane. Toutes ces femmes au grand cœur ! Merci, merci, merci !!!

A part cela, mon plus gros problème, actuellement, est l'état de ma voiture qu'il faudrait que je fasse réparer. De nombreuses pièces sont usées et nécessiteraient d'être changées. Leur coût est important et mon niveau de revenu me permet difficilement de faire des économies. Mais j'en ai vraiment besoin !

Comment envisagez-vous votre avenir ? Qu'espérez-vous ?

Il y a un an, j'avais plein de beaux et grands projets... La guerre les a tous anéantis. Aujourd'hui, je me contente de petites choses. Je suis heureuse de vivre dans un bel environnement, mais surtout de rencontrer de gentilles personnes ; je suis entourée de femmes incroyables ! Pour ses 60 ans, j'avais offert à ma maman un voyage surprise à Paris. Rien ne laissait présager à l'époque que nous reviendrions un jour vivre les deux en France, et c'est pourtant le cas... Je n'ai qu'un mot à dire : "Merci la France, merci, merci, merci !!!

Depuis qu'elle a été proclamée patrie des droits de l'homme en 1789, la France peut s'enorgueillir d'une tradition d'accueil de demandeurs d'asile. Le périple d'Olga et Nataliia nous montre qu'elle ne faillit pas à sa réputation. Nous pouvons être fiers de l'investissement de nombreuses personnes bénévoles qui ont contribué à la réussite de l'accueil, l'installation et l'insertion de nos deux Ukrainiennes.

Дякую!

Merci !

Entracte

Léon Bérard (1870-1956), pionnier de la lutte contre le cancer



Léon Bérard naît le 17 février 1870 à Morez (capitale de la lunette française dans le département du Jura) et devient une figure de la médecine ; de nombreux établissements en France portent son nom, notamment à Lyon et à Morez.

Il est le benjamin d'une famille de trois enfants. Son frère aîné Victor, né également dans la cité morézienne, en 1864 (mort en 1931) est un célèbre helléniste, auteur de la traduction de l'Odyssée en prose rythmée. Il proposa aussi un itinéraire des voyages d'Ulysse. Il donna son nom au lycée des métiers de l'Optique et des Microtechniques de Morez dans le Haut-Jura accueillant actuellement 850 élèves et étudiants et à une place à Valsershône.

Sa sœur, Reine, naît en 1866.

Leurs parents sont Jean-Baptiste, pharmacien et Marie-Emilie Charrin.

Léon quitte Morez pour le lycée de Lons-le-Saunier où il y est pensionnaire et écrit journalièrement à ses parents. Léon poursuit ses études à Besançon et enfin à Lyon où, il vient faire sa médecine.

Il écrit en 1889 : « Le surplus de ma bourse m'a servi à acheter ma boîte de scalpels ». Il devient ensuite agrégé de médecine et épouse Hélène-Marie Mangini à Saint Pierre-la-Palud dans les Monts du Lyonnais (cf Petit Chalaisien mars 2023). Léon a 30 ans, Hélène-Marie 20 et sa famille possède le château de la Perrolière dans l'ouest lyonnais.

En 1890, le voilà chirurgien des hôpitaux de Lyon. Il devient par la suite professeur de clinique chirurgicale, poste qu'il occupera pendant 25 ans.

Esprit curieux et novateur, Léon Bérard planche sur la chirurgie de la glande thyroïde puis sur le traitement

chirurgical de la tuberculose pulmonaire.

En 1914 Léon Bérard entre en relation avec Auguste Lumière, co-inventeur avec son frère Louis du cinématographe orienté vers la biologie et la médecine devenant un précurseur dans l'étude et le traitement des plaies et de leur cicatrisation.

Léon Bérard va préfacer plusieurs ouvrages d'A. Lumière tel « Le cancer, maladie des cicatrices ». En 1928, avec l'aide financière généreuse de ce même Lumière, il ouvre à l'hôtel-Dieu de Lyon, un Centre de lutte contre le cancer, le deuxième de France, modestement implanté dans des bâtiments simples. Très vite Léon Bérard soigne des cancers de l'utérus et de la gorge. En mai 1935, avec l'appui du maire de Lyon, Edouard Herriot, il déménage son centre dans l'un des pavillons du tout nouvel hôpital construit à Grange Blanche (3^{ème} arrondissement). Cet endroit devint vite un lieu de pointe dans le combat contre le cancer de réputation internationale. Ensuite Léon Bérard mit sur pied la construction d'un centre de lutte contre le cancer hors des Hospices civils de Lyon, qui ouvrira ses portes (8^{ème} arrondissement) en 1958, deux ans après la mort de son fondateur. Cet établissement de santé prit très vite le nom de Centre Léon Bérard et existe toujours à l'heure actuelle (cf : photo ci-dessous).

Léon Bérard décède à Lyon le 2 septembre 1956.

Denis RAQUIN, membre du Comité de lecture du Petit Chalaisien



Memento

Mairie de Challex

216, rue de la Mairie

04 50 56 30 10 ~ challex@challex.fr

Lundi	9h00-12h30	fermée
Mardi	9h00-12h30	14h00-19h00
Mercredi	9h00-12h30	fermée
Jeudi	9h00-12h30	14h00-19h00
Vendredi	9h00-12h30	fermée

Le marché communal hebdomadaire

Tous les mardis sous la Halle de 16h00 à 19h30

Bibliothèque municipale

04 50 59 11 98 ~ bibliochallex@gmail.com

Horaires :

Mercredi 16h00-19h00

Vendredi 16h00-19h00

18 € pour une année, gratuit jusqu'à 18 ans

Auberge « les 7 Merveilles » 04 79 19 70 90

Depuis le 7 mai, l'auberge est ouverte tous les jours de 11h00 à 21h30.

Fermeture le mercredi.

Le restaurant sert de 12h00 à 13h45 et le soir de 19h00 à 21h30, le bar reste ouvert toute la journée avec la carte des glaces jusqu'à 20h00.

Pizzas à emporter tous les soirs sauf le mercredi.

Boulangerie et Point Poste « La Miette »

04 50 42 74 22

Lundi : fermé

Mardi : 6h00-12h30

Mercredi : 6h00-12h30

Jeudi : 6h00-12h30

Vendredi : 6h00-12h30

Samedi, dimanche et jours fériés : 6h00-12h00

Heure limite de dépôt du courrier :

11h30 du mardi au samedi inclus

Inspection de l'éducation nationale

Circonscription du Pays de Gex

04 50 40 76 60

Ecole : 04 50 56 44 32

Garderie : 06 83 45 81 81

Maison de retraite médicalisée Les Cyclamens

04 50 56 46 50

Groupement transfrontalier européen

08 92 70 10 74

Transport à la demande

Auprès de la centrale de réservation : 0800 00 67 59

du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à

17h00 hors jours fériés ou www.transportsdelain.fr

Horaires du bus La Plaine-Challex : www.tpg.ch

SIEA : Service Client : 04 74 45 09 07

Conseils juridiques gratuits

(CIDF-CDAD-ADIL-avocat-conciliateur de justice)

Sur RDV au 04 50 41 35 86

La Maison des Services Publics Pays de Gex Agglo

Pour faciliter vos démarches

167 rue de Genève 01170 Gex

Sur RDV au 04 50 99 99 72

CLIC : Centre Local d'Information et Coordination gérontologique : 04 50 41 04 04

Site de l'agglo : paysdegexagglo.fr puis accueil et faites votre choix

Maison des Usagers Gessiens (MUG)

200 rue Edouard Branly, Technoparc,

01630 Saint Genis-Pouilly

Ouvert le lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h30

Le mercredi de 8h30 à 17h30

Le vendredi de 8h30 à 17h00

Ce lieu concerne les déchets et la régie des eaux.

Régie des eaux gessiennes (eau, assainissement)

04 85 29 20 00

Collecte des déchets sur la commune

Mercredi soir dépôt des conteneurs

Jeudi matin, ramassage des déchets ménagers

N° pour demande de bacs à ordures ménagères, tri, compostage ou anomalie : 04 50 40 95 00

www.monservicedechets.com

Déchetterie de Péron : 04 50 59 14 64

Horaires d'été de mars à octobre inclus

(ne pas oublier son badge)

Lundi - vendredi 8h30-11h55 et 13h45-17h55

Samedi 8h30-17h55

Dimanche 9h00-11h55

Fermée les jours fériés

Recyclage : www.sivalor.org

Déchetterie de Saint Genis-Pouilly : 04 50 42 09 41

Allo encombrants : 04 50 20 65 86 ou

www.agcr.alfa3.fr

Emmaüs : 04 50 39 34 96 ou www.emmaus74.net

AGCR (recyclage solidaire de textile en bon état

à Saint Genis-Pouilly, 129 rue du Tiocan) :

04 50 28 20 50

Horaires magasin :

Mercredi, jeudi et vendredi 13h00-17h30

Samedi 8h45-14h15

Dépôt marchandises :

Lundi, mercredi, vendredi 8h30-12h30/14h00-17h45

Services des Centres Départementaux

de Solidarité de Gex et Ferney-Voltaire : 3001

Caisse Primaire d'Assurance Maladie : 3646

Caisse d'Allocations Familiales (CAF)

Cité administrative Simone Veil

62 rue de Genève 01630 Saint Genis-Pouilly

Sur RDV au 0810 25 01 10

Memento

Ressourcerie du Pays de Gex : 04 81 50 02 51
290 rue de Perruet - ZA de la Maladière 01210 Ornex

- **Horaires boutique**

Mardi 14h30-17h30
Mercredi 9h00-12h30 et 14h00-17h30
Jeudi 14h00-17h30
Vendredi 9h00-12h30 et 14h00-17h30
Samedi 9h00-17h30

- **Horaires dépôt**

Lundi 13h30-17h30
Mardi-vendredi : 9h00-12h00 et 13h30-17h30
Samedi 9h00-17h30

Numéros d'urgence

17 ou Gendarmerie (Thoiry 04 50 42 12 01)
117 rue des Chenaillettes
01710 Thoiry

Horaires d'ouverture de la gendarmerie

8h00 - 12h00 / 14h00-18h00 du lundi au samedi
9h00 - 12h00 / 15h00-18h00 dimanche, jours fériés

Appel d'urgence européen : 112

SAMU – urgences médicales-médecin de garde : 15

Pompiers : 18

SAMU – urgences sociales : 115

Pharmacies de garde : 3237

Signalement de logements indigents : 0806 706 806

Signalement violence femmes : 3919

Enfance en danger : 119

Hébergement d'urgence : 115

<http://challex.info/urgence>

Centre antipoison (Lyon) : 04 72 11 69 11

CHAL : Centre Hospitalier Alpes-Léman
Site de Contamine-sur-Arve : 04 50 82 20 00

CHANGE : Centre Hospitalier Annecy Genevois
(Site de Saint Julien-en-Genève) : 04 50 49 65 65
Hôpital Privé Pays de Savoie Annemasse :
04 50 83 43 43

Hôpital Cantonal Genève : +41 22 372 33 11
Hôpital de La Tour à Meyrin : +41 22 719 61 11

Maison Médicale de Garde, centre de soins immédiats du Pays de Gex

Hôpital local du Pays de Gex
160 rue Marc Panissod à Gex au 04 50 40 38 38
Du lundi au samedi uniquement sur rendez-vous après appel au centre 15

Spécial Covid 19 : 04 85 29 21 09

SOS ANIMAUX . 04.50.41.74.80

<https://www.sosanimauxpaysdegex.com/fourriere-pays-de-gex.html>

Renseignement Centrale téléphonique de l'aéroport de Genève : 00 41 0 900 57 15 00

Centre du Service National

09 70 84 51 51 ou

cns-lyon.jdc.fct@intradef.gouv.fr

Recensement obligatoire dès 16 ans auprès de la mairie

Horaires pour les engins motorisés et bruyants (tondeuses, taille-haies, tronçonneuses, motos, quads...) :

pour le bien-être de tous, veuillez les respecter

Lun/ven. 8h00-12h00 14h00-19h30

Samedi 9h00-12h00 15h00-19h00

Dimanche et jours fériés 10h00-12h00

Le Petit Challaisien est publié par la commune de Challex.

Directeur de publication : Madame le Maire

Rédaction : Commission Communication / Comité de lecture

Impression : imprimerie Piétri (Gex)

Distribution : Service de la commune

Tirage : 750 exemplaires

Le Petit Challaisien est distribué à l'ensemble des habitants. Il est également disponible sur le site Internet de la commune www.challex.fr

Crédits photos

Couverture : Michel Peter, Nouvelle Jean-Pierre, Jean-Luc Altherr, Sam Owen

Page 3 ; Jean-Luc Altherr

Page 7 : Michel Vulliamy

Page 8 : Association Gymnastique et Jean-Luc Altherr

Page 9 : Poivre & Sel

Page 11 : Sou des Ecoles et Michel Peter

Pour plus d'informations sur la commune, n'hésitez pas à vous connecter sur le site de la municipalité : www.challex.fr

Pour le prochain numéro du Petit Challaisien de juillet-août, merci de transmettre vos articles par courrier électronique à :

lepetitchallaisien@challex.fr

au plus tard le :

Mardi 20 juin